

澳門貿易投資促進局

通告

澳門貿易投資促進局執行委員會主席根據經第56/2019號經濟財政司司長批示修改的第1/2001號經濟財政司司長批示核准的《澳門貿易投資促進局內部規章》第十七條第二款的規定，以及公佈於二零二三年三月二十九日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門貿易投資促進局執行委員會二零二三年三月二十二日決議所授予的權限，透過二零二三年三月三十日的批示，作出轉授權如下：

一、轉授予澳門貿易投資促進局執行委員李藻森、執行委員黃偉倫及執行委員黃善文批准其所監督之附屬單位的工程及取得財貨和勞務之開支的權限，但以澳門元十萬元為限。

二、轉授予澳門貿易投資促進局執行委員黃偉倫為出納活動進行款項調動及作出支付指令的權限。

三、上述獲轉授權人於二零二三年三月二十二日至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登之日，行使本轉授權限所作出的所有行為均被視為追認。

四、本批示自刊登於《澳門特別行政區公報》之日起產生效力。

二零二三年三月三十日於澳門貿易投資促進局

主席 余雨生

(是項刊登費用為 \$1,971.00)

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

Aviso

O presidente da Comissão Executiva do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, nos termos do n.º 2 do artigo 17.º do Regulamento Interno do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aprovado pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 1/2001, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 56/2019, e da competência que lhe foi delegada pela deliberação de 22 de Março de 2023 da Comissão Executiva do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 13, II Série, de 29 de Março de 2023, subdelega, por despacho de 30 de Março de 2023, as seguintes competências:

1. Nos vogais executivos do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, Dr. Luiz Jacinto, Dr. Vong Vai Lon Agostinho e Dr. Vong Sin Man, em relação às subunidades orgânicas sob as suas tutelas, competências para autorizar despesas respeitantes à realização de obras e aquisição de bens e serviços, até ao montante de 100 000,00 patacas.

2. No vogal executivo do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, Dr. Vong Vai Lon Agostinho, competências para a realização de movimentos de fundos e a emissão de ordens de pagamento respeitantes a operações de tesouraria.

3. Consideram-se ratificados todos os actos praticados pelos referidos subdelegados, no uso desta subdelegação de competências, desde 22 de Março de 2023 até à data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

4. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação no mencionado *Boletim Oficial*.

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aos 30 de Março de 2023.

O Presidente do Instituto, *U U Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 971,00)

教育及青年發展局

通告

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年三月

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do

二十三日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：公共管理碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門理工大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UP-N10-M43-2323Z-06

課程的基本資料：

——澳門理工大學校董會常設委員會根據經第8/2022號行政法規重新公佈的第28/2019號行政法規《澳門理工大學章程》第十二條第一款（十二）項及第三款的規定，於二零二二年十二月五日決議同意在澳門理工大學開設公共管理碩士學位課程。

——上述課程的學科範疇為商業與行政，該學科範疇符合澳門理工大學經第87/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

——上述課程的學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

二零二三年三月二十三日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄（副局長）

附件一

公共管理碩士學位課程 學術與教學編排

一、知識範疇：管理

二、課程一般期限：兩年

三、授課語言：中文 / 英文

四、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

五、畢業要求：

（一）完成課程所需的學分為30學分。

（二）取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過。

ensino superior) que, por meu despacho de 23 de Março de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Administração Pública

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade Politécnica de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: UP-N10-M43-2323Z-06

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 12) do n.º 1 e do n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2019 (Estatutos da Universidade Politécnica de Macau), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 8/2022, a Comissão Permanente do Conselho Geral da Universidade Politécnica de Macau, por deliberação de 5 de Dezembro de 2022, aprovou a criação do curso de mestrado em Administração Pública na Universidade Politécnica de Macau.

— A área disciplinar do curso referido é Comércio e Administração e está de acordo com a área disciplinar em que Universidade Politécnica de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 87/2022.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 23 de Março de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong*, (subdirector).

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Administração Pública

1. Ramo de conhecimento: Administração

2. Duração normal do curso: Dois anos

3. Língua(s) veicular(es): Chinês/Inglês

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

5. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original.

附件二

公共管理碩士學位課程
學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
公共政策分析	必修	45	3
“一國兩制”理論與實踐	"	45	3
公共管理學	"	45	3
社會科學研究方法	"	45	3
項目報告	"	—	9
學生須修讀三門選修學科單元 / 科目，以取得9學分：			
數字治理	選修	45	3
大灣區與區域合作	"	45	3
公共政策專題	"	45	3
非營利組織管理	"	45	3
戰略與危機管理	"	45	3
公共經濟學	"	45	3
總學分			30

(是項刊登費用為 \$5,041.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年三月二十四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：金融與數據分析理學碩士學位課程

ANEXO II

Plano de estudos do curso de
mestrado em Administração Pública

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Análise de Políticas Públicas	Obrigatória	45	3
Teorias e Práticas de «Um País, Dois Sistemas»	»	45	3
Estudos de Administração Pública	»	45	3
Métodos de Investigação em Ciências Sociais	»	45	3
Relatório de Projecto	»	—	9
Os estudantes devem frequentar três unidades curriculares/disciplinas optativas para obterem 9 unidades de crédito:			
Governança Digital	Optativa	45	3
Grande Baía e Cooperação Regional	»	45	3
Tópicos Especiais sobre Políticas Públicas	»	45	3
Gestão de Organizações sem Fins Lucrativos	»	45	3
Estratégia e Gestão de Crises	»	45	3
Economia Pública	»	45	3
Número total de unidades de crédito			30

(Custo desta publicação \$ 5 041,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 24 de Março de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências de Finanças e Análise de Dados